



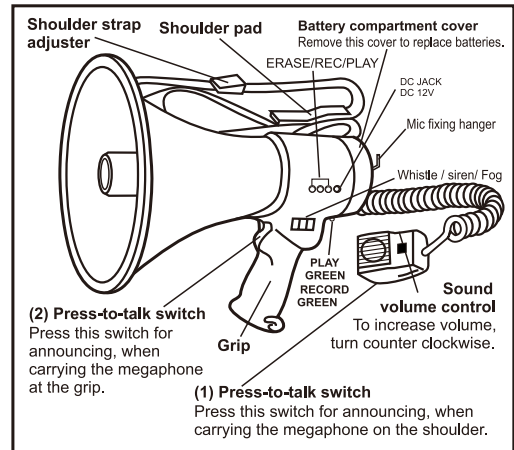
# MEGAPHONE ER-66SR.SDR.WR

English

Megaphone for handheld or shoulder-slung use (strap supplied). Detachable anti-howl microphone on coiled lead with on-off switch and volume control. Metal and ABS construction.

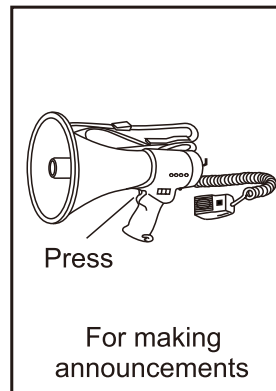
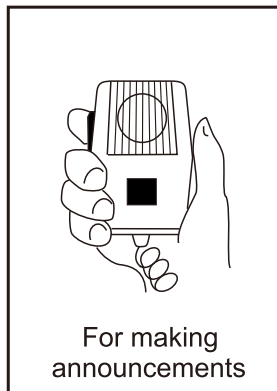
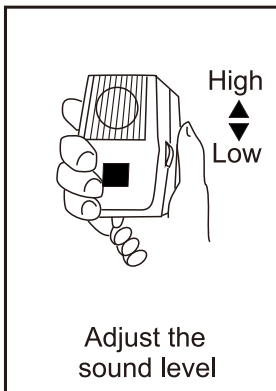
### Operating Instructions:

1. When carrying the microphone on the shoulder, press the (1) press-to-talk power on-off switch, on the left side of the microphone.
2. when holding the megaphone at the grip, fix the microphone hanger inlet in the microphone fixing hanger, then press the (2) press-to-talk power on-off switch back with your index finger.
3. Position the speaker opening mouth towards the object, and speak through the microphone mouthpiece. Bring the microphone mouthpiece close to your lips and speak normally.
4. Turn the sound volume control, on the right hand side of the microphone and adjust the sound level to optimum without causing howling.



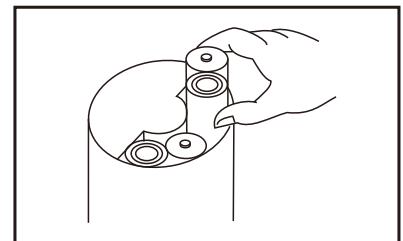
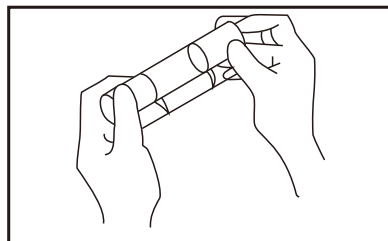
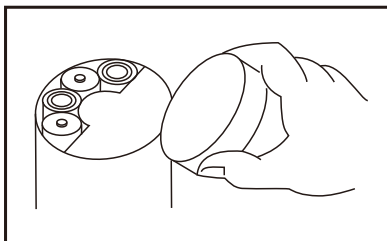
### Recording Function:

1. **RECORDING**, Please set the switch on the handle to REC/PLAY position, and turn the volume on the hand down to the lowest. Press the ERASE button on the middle-stand, and the green LED lights. The LED will be automatically extinguished after erasing the sound, and make the ERASE button bounce. Then press the REC button, and the green LED lights. Finally, turn the volume knob of DM-80 up to the highest at 10 position, you can start to record. The recording time is 60seconds. After finishing it, please reinstate REC button.
2. **STOP RECORDING**, To make the REC button bounce, green LED goes out with recording stop.
3. **PLAY**, Press the PLAY button, and the green LED lights (it can repeat playing). It will not stop playing until the power of the unit runs out.
4. **STOP PLAYING**, To make the PLAY button bounce, the green LED goes out with playing stop.
5. Please set the switch on the handle to TALK position if there is no need the REC/PLAY function.



### TO Replace Batteries:

1. Loosen the locking screw of the battery compartment cover on the back of the body. The battery compartment cover comes off.
2. Insert 8 · type C (UM-2) batteries in the battery case observing correct polarity.
3. Insert the battery case with batteries into the battery compartment of the megaphone observing correct polarity.



### Notes:

1. Make sure the batteries are inserted correctly, observing correct polarity.
2. Remove the batteries when the megaphone is not in use for a long period of time.
3. Drained batteries do not give sufficient sound volume. Replace the batteries at regular intervals.

### Technical specifications:

Range.....0.8-2km depending on operating conditions  
 Power.....8 · C type batteries (not supplied)  
 Weight.....1.65kg approx. excluding batteries  
 Dims.....230mm (dia.) · 340mm



# MEGAPHONE ER-66D.SD.WD.FD

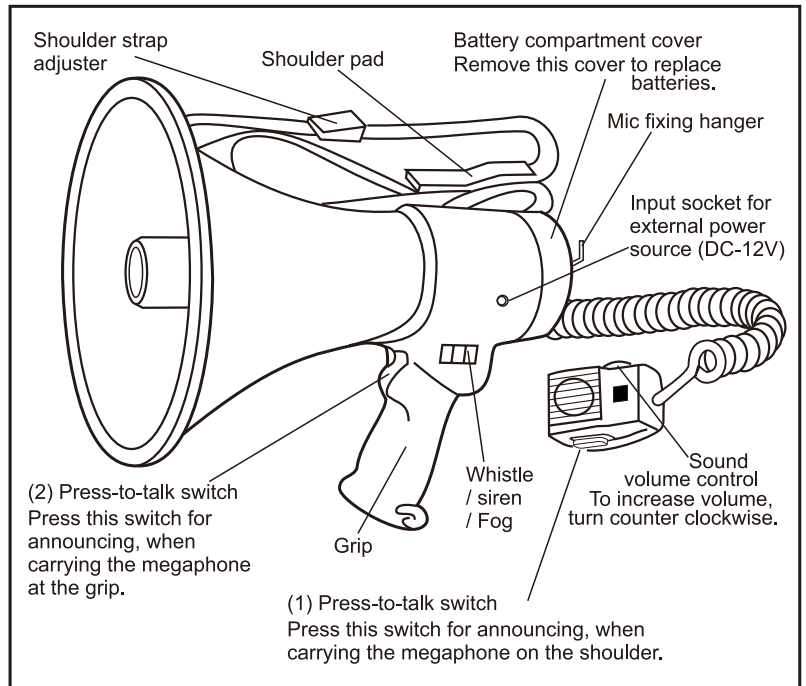
English

**Megaphone for handheld or shoulder-slung use (strap supplied).**

**Detachable anti-howl microphone on coiled lead with on-off switch and volume control. Metal and ABS construction.**

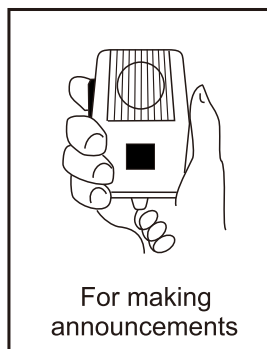
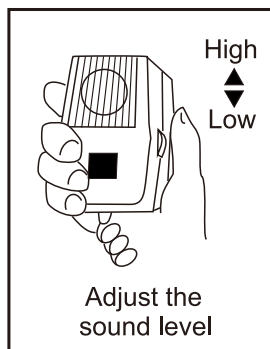
### Operating instructions

1. When carrying the microphone on the shoulder, press the (1) press-to-talk power on-off switch, on the left side of the microphone.
2. When holding the megaphone at the grip, fix the microphone hanger inlet in the microphone fixing hanger, then press the (2) press-to-talk power on-off switch back with your index finger.
3. Position the speaker opening mouth towards the object, and speak through the microphone mouthpiece. Bring the microphone mouthpiece close to your lips and speak normally.
4. Turn the sound volume control, on the right hand side of the microphone and adjust the sound level to optimum without causing howling.



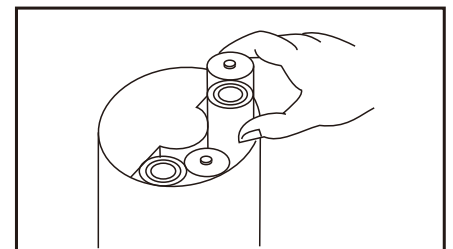
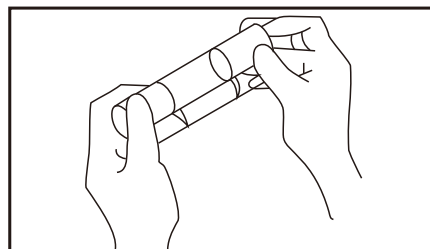
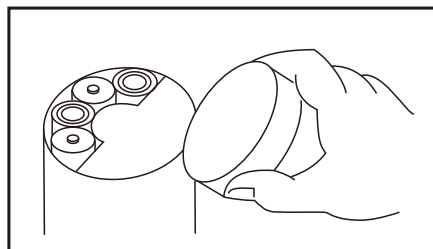
### Using external power source

1. Avoid using while an engine is activated, which may shorten life of apparatus.
2. Make sure to get the power source from the car of 12V (-) earth.
3. Car battery operation is impossible for a car of 24V DC or (+) earth version.  
Erroneous use may result in failure of apparatus.
4. A car cigarette socket is cocket is with cigarette ash, etc., which often causes contact failures.
5. Insertion of plug into the external power input terminal lets the external power have dominance over the battery for operation.



### TO replace batteries

1. Loosen the locking screw of the battery compartment cover on the back of the body. The battery compartment cover comes off.
2. Insert 8 ' type C (UM-2) batteries in the battery case observing correct polarity.
3. Insert the battery case with batteries into the battery compartment of the megaphone observing correct polarity.



### Notes

1. Make sure the batteries are inserted correctly, observing correct polarity.
2. Remove the batteries when the megaphone is not in use for a long period of time.
3. Drained batteries do not give sufficient sound volume. Replace the batteries at regular intervals.

### Technical specifications

Range.....0.5-0.7km depending on operating conditions  
 Power.....8 ' C type batteries (not supplied)  
 Weight.....1.65kg approx. excluding batteries  
 Dims.....230mm (dia.) ' 340mm



# MEGAPHONE ER-66.S.W.F

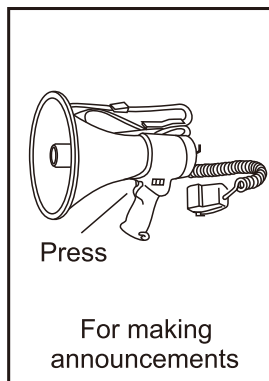
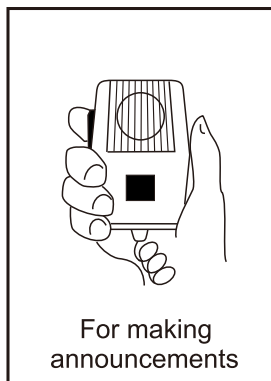
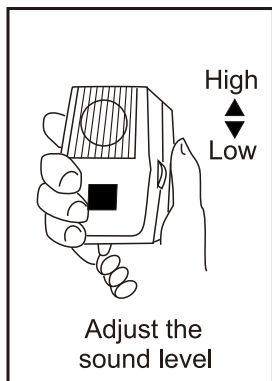
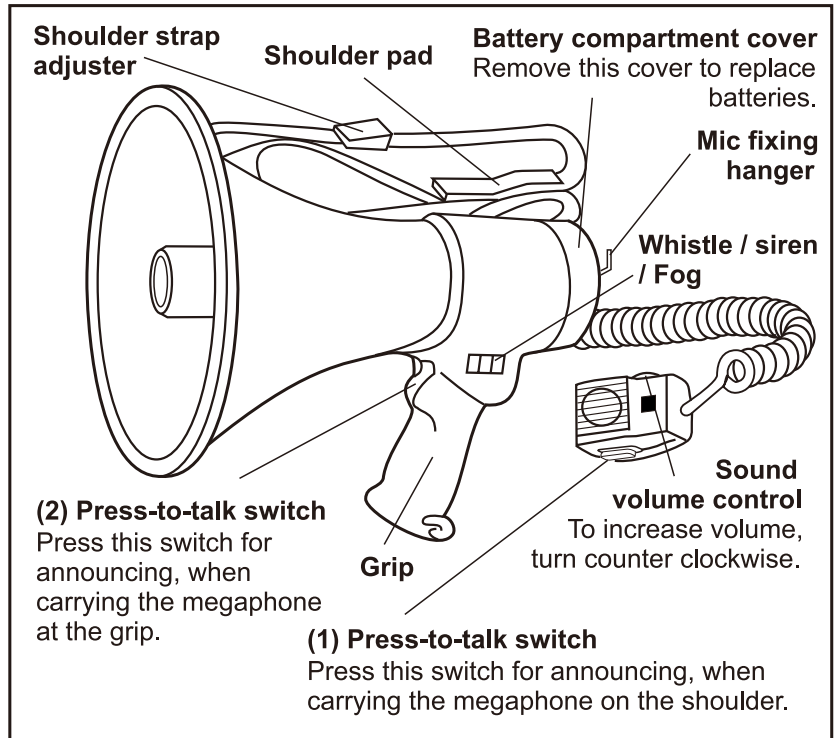
English

**Megaphone for handheld or shoulder-slung use (strap supplied).**

**Detachable anti-howl microphone on coiled lead with on-off switch and volume control. Metal and ABS construction.**

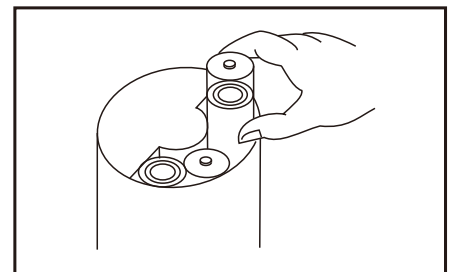
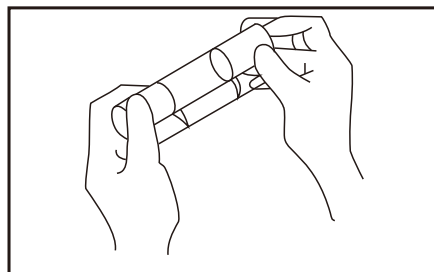
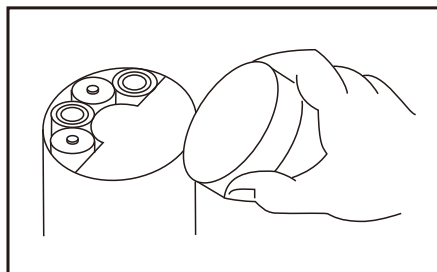
### Operating instructions

1. When carrying the microphone on the shoulder, press the (1) press-to-talk power on-off switch, on the left side of the microphone.
2. when holding the megaphone at the grip, fix the microphone hanger inlet in the microphone fixing hanger, then press the (2) press-to-talk power on-off switch back with your index finger.
3. Position the speaker opening mouth towards the object, and speak through the microphone mouthpiece. Bring the microphone mouthpiece close to your lips and speak normally.
4. Turn the sound volume control, on the right hand side of the microphone and adjust the sound level to optimum without causing howling.



### TO replace batteries

- 1 Loosen the locking screw of the battery compartment cover on the back of the body. The battery compartment cover comes off.
2. Insert 8 ' type C (UM-2) batteries in the battery case observing correct polarity.
3. Insert the battery case with batteries into the battery compartment of the megaphone observing correct polarity.



### Notes

- 1 Make sure the batteries are inserted correctly, observing correct polarity.
- 2 Remove the batteries when the megaphone is not in use for a long period of time.
- 3 Drained batteries do not give sufficient sound volume. Replace the batteries at regular intervals.

### Technical specifications

Range.....0.5-0.7km depending on operating conditions  
 Power.....8 ' C type batteries (not supplied)  
 Weight.....1.65kg approx. excluding batteries  
 Dims.....230mm (dia.) ' 340mm



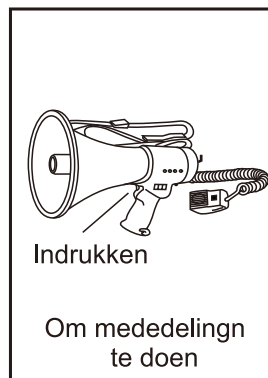
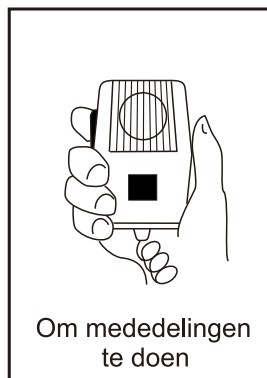
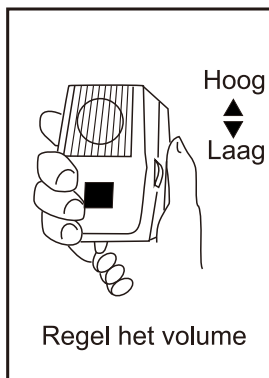
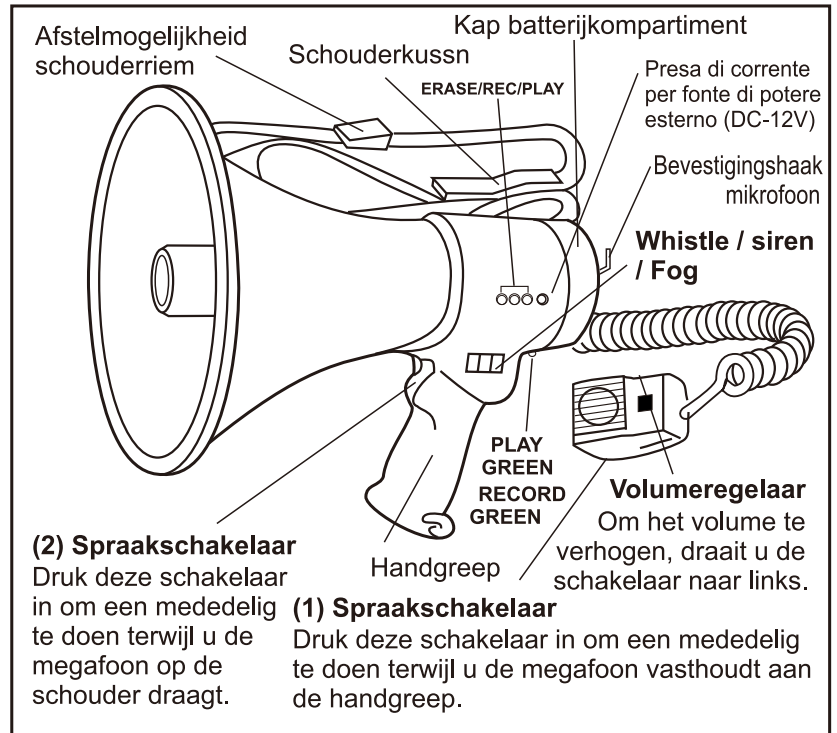
# MEGAFOON ER-66SR.SDR.WR

Dutch

**Megafoon met integrale handgreep. Wordt geleverd met schouderriem. Afneembare, aan krulsnoer gemonteerde anti-feedback mikrofoon. Voorzien van aan/uit schakelaar en volume regelaar. Uitgevoerd in ABS kunststof met metaal.**

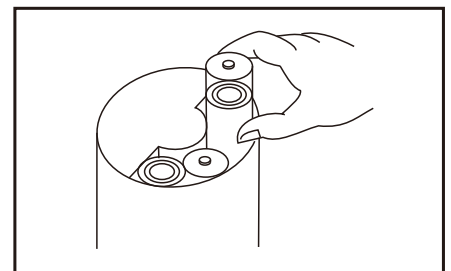
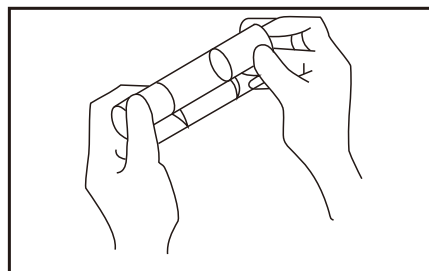
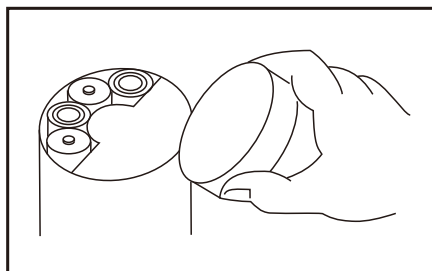
## Bedieningsinstructies

1. Als u de mikrofoon op uw schouder draagt, drukt u de spraakschakelaar aan de linkerkant van uw mikrofoon in.
2. Terwijl u de megafoon vasthoudt aan de handgreep, bevestigt u de mikrofoon aan de mikrofoon bevestigingshaak. Vervolgens drukt u met de wijsvinger op de spraakschakelaar (2).
3. Richt de luidspreker in de richting waar u wilt praten, en praat door het mondstuk van de mikrofoon. Breng het mondstuk van de mikrofoon dichtbij uw mond en praat op normale wijze.
4. Draai aan de volumeregelaar aan de rechterkant van de mikrofoon en stel het volume optimaal in zodat rondzingen voorkomen wordt.



## Vervanging van de batterijen:

1. Draai de schroef van de kap van het batterijkompartment aan de achterkant van de behuizing los. Vervolgens kunt u de kap afnemen.
2. plaats 8 batterijen (C-cellen) in de kap. Let op de juiste polariteit.
3. Plaats de kap met de batterijen in het batterijkompartment van de megafoon. Let op de juiste polariteit.



## Let op:

1. Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste wijze geplaatst zijn, let op de juiste polariteit.
2. Verwijder de batterijen uit de megafoon als deze langere tijd niet gebruikt wordt.
3. Gebruik geen lekkende batterijen, deze zorgen niet voor voldoende volume. Vervang de batterijen regelmatig.

## Technische specificaties:

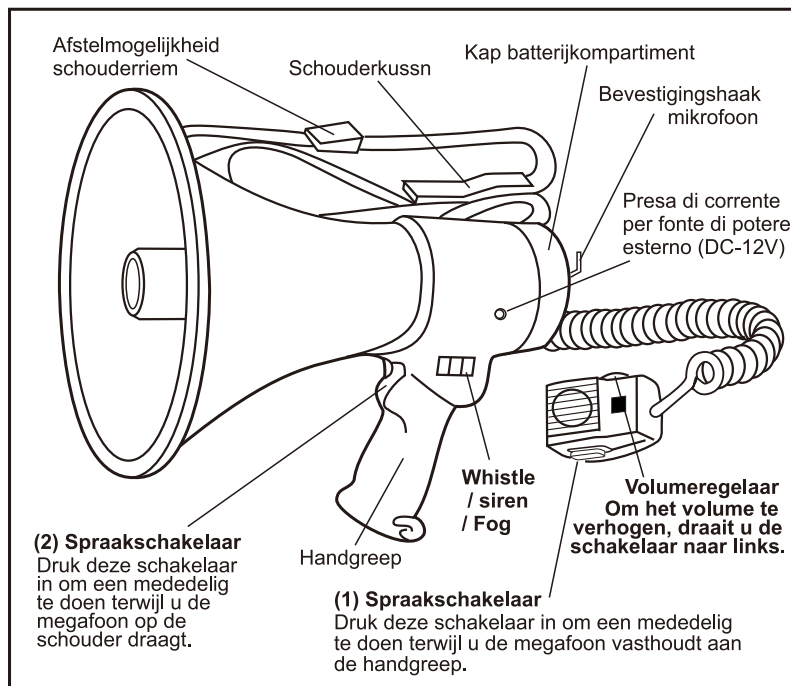
Bereik...0.8-2km afhankelijk van de gebruiksomstandigheden  
 voedingsspanning.....8 batterijen, type C-cel (excl.)  
 Gewicht.....ong. 165kg, excl. batterijen  
 Afmetingen.....230mm (dia.) : 340mm



**Megafoon met integrale handgreep.**  
**Wordt geleverd met schouderriem.**  
**Afneembare, aan kruisnoer gemonteerde anti-feedback mikrofoon.** **Voorzien van aan/uit schakelaar en volume regelaar.**  
**Uitgevoerd in ABS kunststof met metaal.**

### Bedieningsinstructies

1. Als u de mikrofoon op uw schouder draagt, drukt u de spraakschakelaar aan de linkerkant van uw mikrofoon in.
2. Terwijl u de megafoon vasthoudt aan de handgreep, bevestigt u de mikrofoon aan de mikrofoon bevestigingshaak. Vervolgens drukt u met de wijsvinger op de spraakschakelaar (2).
3. Richt de luidspreker in de richting waar u wilt praten, en praat door het mondstuk van de mikrofoon. Breng het mondstuk van de mikrofoon dichtbij uw mond en praat op normale wijze.
4. Draai aan de volumeregelaar aan de rechterkant van de mikrofoon en stel het volume optimaal in zodat rondzingen voorkomen wordt.



### Usando fonte de potere esterno

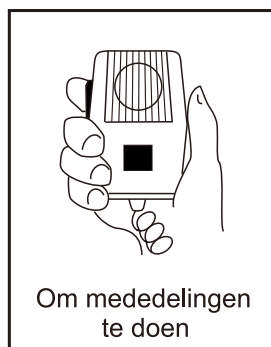
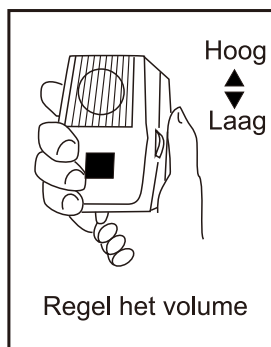
Evita l'uso durante un motore attivato, quale può accorciare la vita dell'apparato.

Sii sicuro di ottenere la fonte di potere dalla macchina di 12V (-) terra.

Operazione di batteria della macchina è impossibile per una macchina di 24V DC (+) versione terra. Uso erroneo può avere come conseguenza un fallimento dell'apparato.

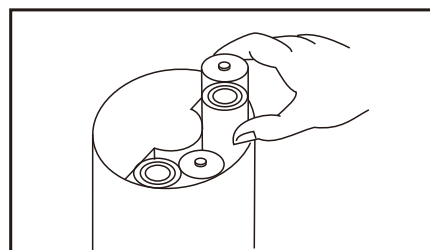
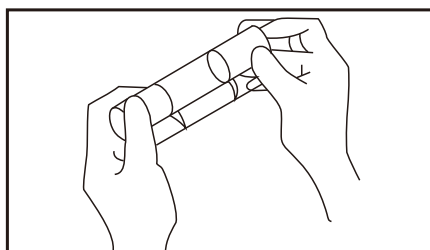
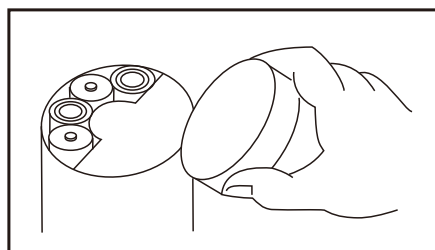
Una presa d'accendisigari della macchina e bloccata con cenere di sigaretta etc, quale causa spesso fallimenti di contatto.

Inserzione di presa nel terminale dell'entrata del potere esterno lascia il potere esterno sotto dominio invece della batteria per operazione.



### Vervanging van de batterijen:

1. Draai de schroef van de kap van het batterijkompartment aan de achterkant van de behuizing los. Vervolgens kunt u de kap afnemen.
2. plaats 8 batterijen (C-cellen) in de kap. Let op de juiste polariteit.
3. Plaats de kap met de batterijen in het batterijkompartment van de megafoon. Let op de juiste polariteit.



### Let op:

1. Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste wijze geplaatst zijn, let op de juiste polariteit.
2. Verwijder de batterijen uit de megafoon als deze langere tijd niet gebruikt wordt.
3. Gebruik geen lekkende batterijen, deze zorgen niet voor voldoende volume. Vervang de batterijen regelmatig.

### Technische specificaties:

Bereik...0.5-0.7km afhankelijk van de gebruiksomstandigheden  
 voedingsspanning.....8 batterijen, type C-cel (excl.)  
 Gewicht.....ong. 165kg, excl. batterijen  
 Afmetingen.....230mm (dia.) ' 340mm



# MEGAFOON

ER-66.S.W.F

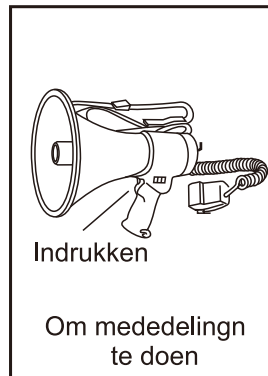
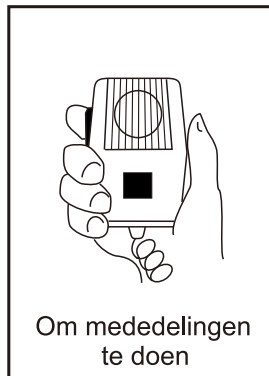
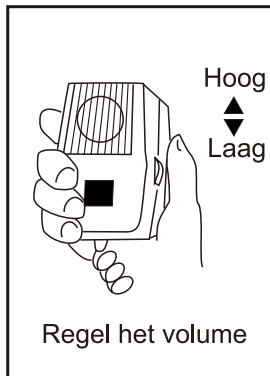
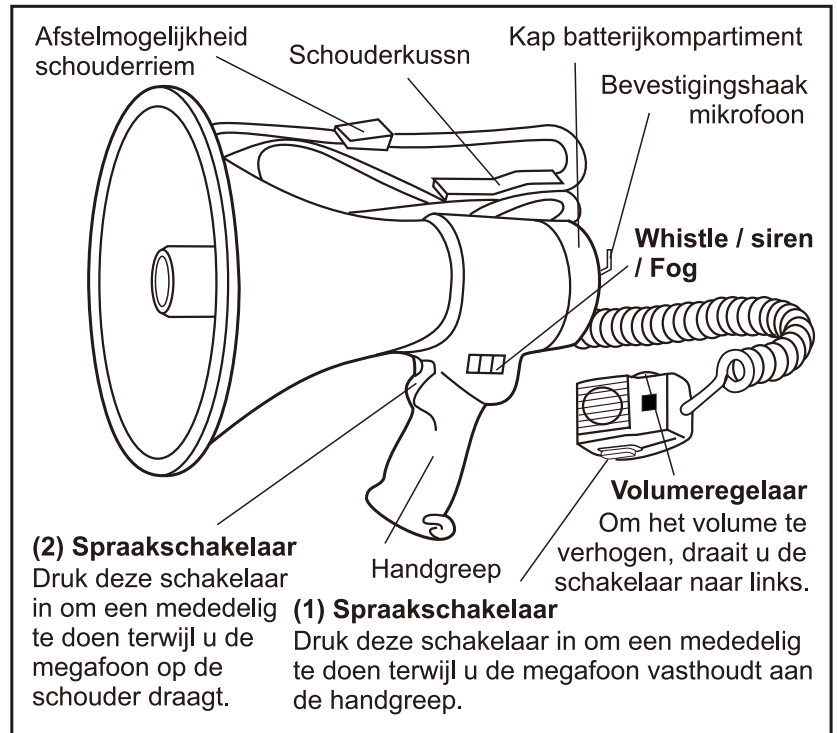


Dutch

**Megafoon met integrale handgreep.**  
**Wordt geleverd met schouderriem.**  
**Afneembare, aan kruisnoer gemonteerde anti-feedback microfoon.** Voorzien van aan/uit schakelaar en volume regelaar.  
**Uitgevoerd in ABS kunststof met metaal.**

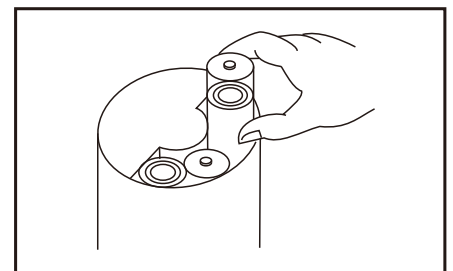
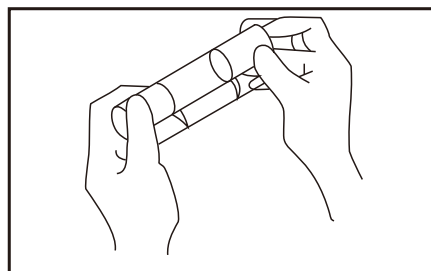
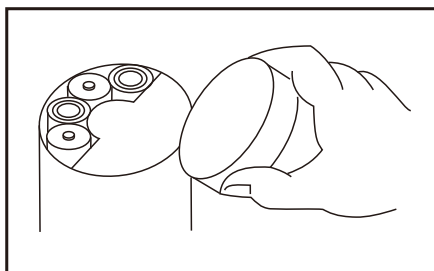
## Bedieningsinstructies

1. Als u de microfoon op uw schouder draagt, drukt u de spraakschakelaar aan de linkerkant van uw microfoon in.
2. Terwijl u de megafoon vasthoudt aan de handgreep, bevestigt u de microfoon aan de bevestigingshaak. Vervolgens drukt u met de wijsvinger op de spraakschakelaar (2).
3. Richt de luidspreker in de richting waar u wilt praten, en praat door het mondstuk van de microfoon. Breng het mondstuk van de microfoon dichtbij uw mond en praat op normale wijze.
4. Draai aan de volumeregelaar aan de rechterkant van de microfoon en stel het volume optimaal in zodat rondzingen voorkomen wordt.



## Vervanging van de batterijen:

1. Draai de schroef van de kap van het batterijkompartment aan de achterkant van de behuizing los. Vervolgens kunt u de kap afnemen.
2. plaats 8 batterijen (C-cellen) in de kap. Let op de juiste polariteit.
3. Plaats de kap met de batterijen in het batterijkompartment van de megafoon. Let op de juiste polariteit.



## Let op:

1. Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste wijze geplaatst zijn, let op de juiste polariteit.
2. Verwijder de batterijen uit de megafoon als deze langere tijd niet gebruikt wordt.
3. Gebruik geen lekkende batterijen, deze zorgen niet voor voldoende volume. Vervang de batterijen regelmatig.

## Technische specificaties:

Bereik...0.5-0.7km afhankelijk van de gebruiksomstandigheden  
 voedingsspanning.....8 batterijen, type C-cel (excl.)  
 Gewicht.....ong. 165kg, excl. batterijen  
 Afmetingen.....230mm (dia.) ´ 340mm



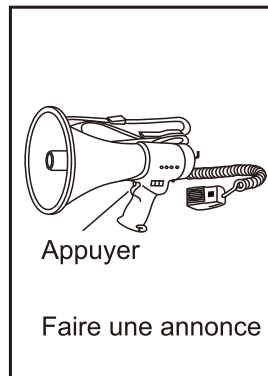
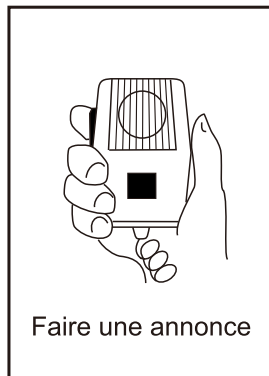
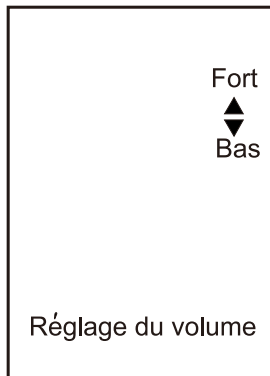
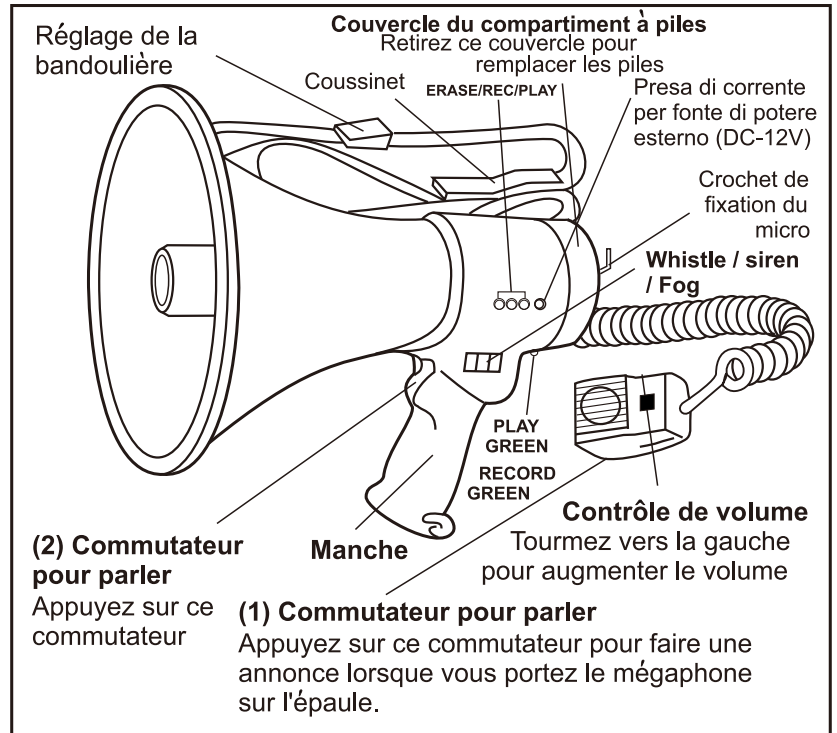
# MEGAFOON ER-66SR.SDR.WR

French

**Mégaphone à main ou d'épaule (avec bandoulière). Modèle polyvalent avec microphone amovible, anti-parasité, monté sur un câble spiralé avec interrupteur marche/arrêt et contrôle de volume. Structure en métal et ABS.**

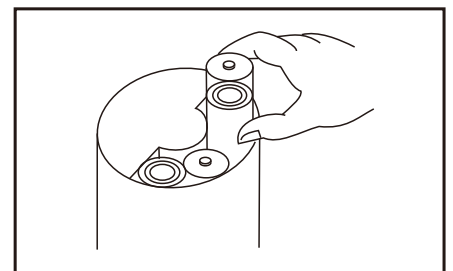
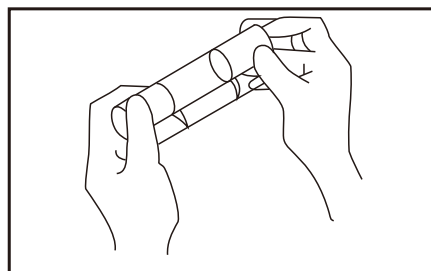
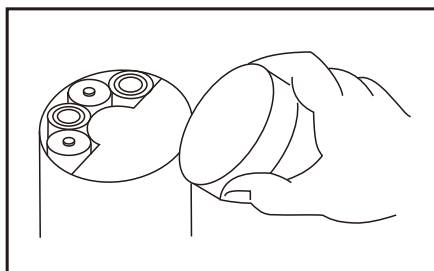
## Mode d'emploi

1. Lorsque vous portez le mégaphone sur l'épaule, appuyez sur le commutateur Marche/Arrêt (1) sur le côté gauche du microphone pour parler.
2. Si vous tenez le mégaphone par le manche, fixez le microphone sur le crochet du mégaphone et appuyez avec votre index sur le commutateur Marche/Arrêt (2) pour parler.
3. Dirigez le pavillon du mégaphone sur le public et parlez dans le micro. Approchez le micro de votre bouche et parlez normalement.
4. Tournez le contrôle de volume sur la droite du micro et ajustez le volume sans produire d'effet Larsen.



## Remplacement des piles

- 1 Desserrez la vis qui tient le couvercle du compartiment à piles sur l'arrière du mégaphone et retirez le couvercle.
- 2 Insérez 8 piles R14 dans le supprt en respectant la polarité.
- 3 Introduisez le supprt dans le compartiment du mégaphone en respectant la polarité.



## Notes

- 1 Assurez-vous que les piles sont insérées avec la bonne polarité.
- 2 Retirez les piles lorsque le mégaphone n'est pas utilisé pendant une durée prolongée.
- 3 Des piles épuisées ne donnent pas suffisamment de volume. Remplacez les piles à des intervalles réguliers.

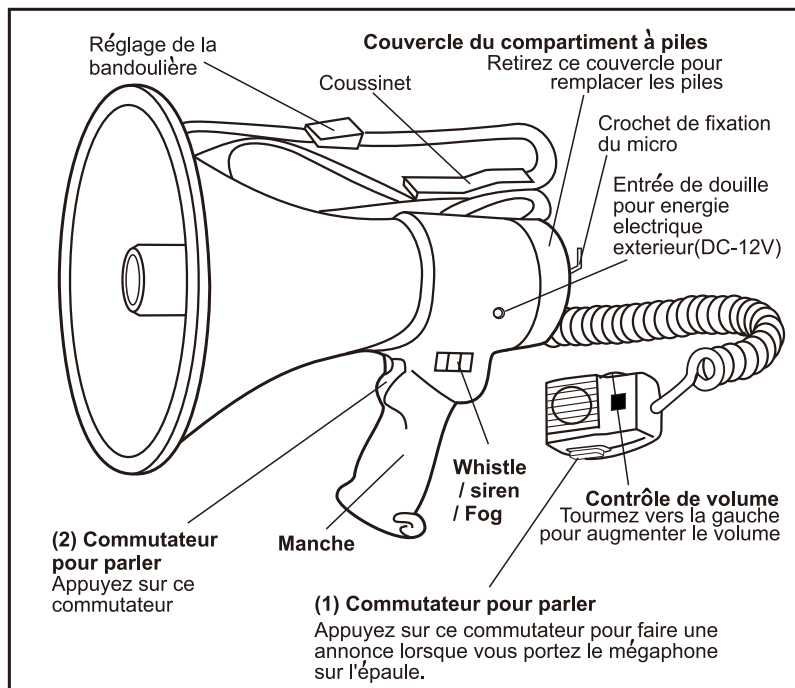
## Caractéristiques techniques

Portée.....0.8-2km selon les conditions climatiques  
 Alimentation.....8 piles R14 (non fournies)  
 Poids.....Env. 1,65kg sans piles  
 Dim.....230 (f) · 340mm

**Mégaphone à main ou d'épaule (avec bandoulière). Modèle polyvalent avec microphone amovible, anti-parasité, monté sur un câble spiralé avec interrupteur marche/arrêt et contrôle de volume. Structure en métal et ABS.**

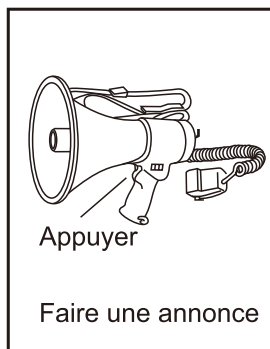
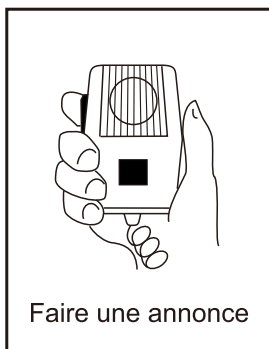
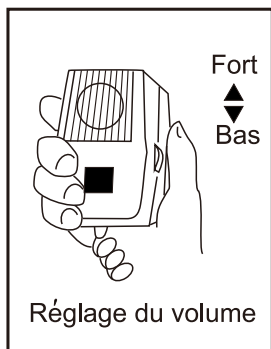
### Mode d'emploi

1. Lorsque vous portez le mégaphone sur l'épaule, appuyez sur le commutateur Marche/Arrêt (1) sur le côté gauche du microphone pour parler.
2. Si vous tenez le mégaphone par le manche, fixez le microphone sur le crochet du mégaphone et appuyez avec votre index sur le commutateur Marche/Arrêt (2) pour parler.
3. Dirigez le pavillon du mégaphone sur le public et parlez dans le micro. Approchez le micro de votre bouche et parlez normalement.
4. Tournez le contrôle de volume sur la droite du micro et ajustez le volume sans produire d'effet Larsen.



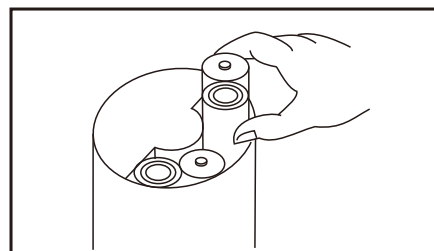
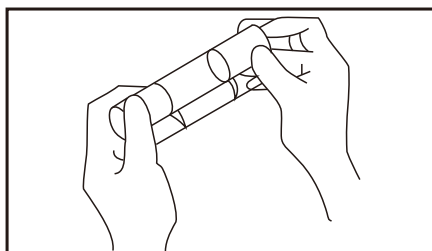
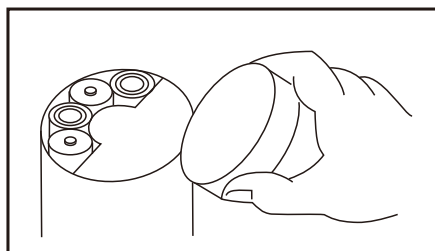
### L'emploi de l'énergie électrique extérieure

1. Éviter l'emploi pendant la machine est déclenché peut écourtir la vie de l'appareils.
2. Assurer pour obtenir l'énergie électrique de la voiture de 12V(-) terre.
3. L'opération de pile de voiture est impossible pour une voiture de 240V DC ou (+) version de terre. L'emploi del erreur peut causer en panne de l'appareil.
4. La douille de cigarette de voiture est bouchée par la cendre de cigarette etc., qui cause toujours le contact on panne.
5. L'insertion de prise dans le terminus de l'entrée de l'énergie électrique extérieur laisse l'énergie électrique extérieur avoir dominance au dessus de pile pour opération.



### Remplacement des piles

- 1 Desserez la vis qui tient le couvercle du compartiment à piles sur l'arrière du mégaphone et retirez le couvercle.
- 2 Insérez 8 piles R14 dans le supprt en respectant la polarité.
- 3 Introduisez le supprt dans le compartiment du mégaphone en respectant la polarité.



### Notes

- 1 Assurez-vous que les piles sont insérées avec la bonne polarité.
- 2 Retirez les piles lorsque le mégaphone n'est pas utilisé pendant une durée prolongée.
- 3 Des piles épuisées ne donnent pas suffisamment de volume. Remplacez les piles à des intervalles réguliers.

### Caractéristiques techniques

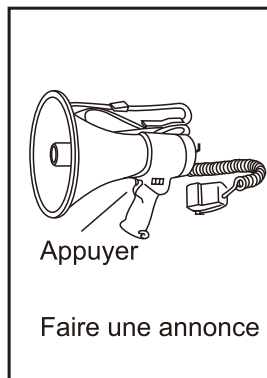
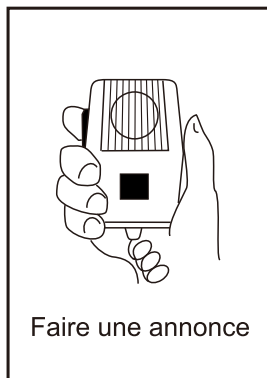
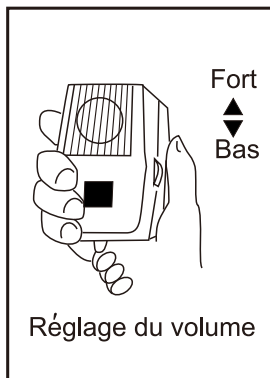
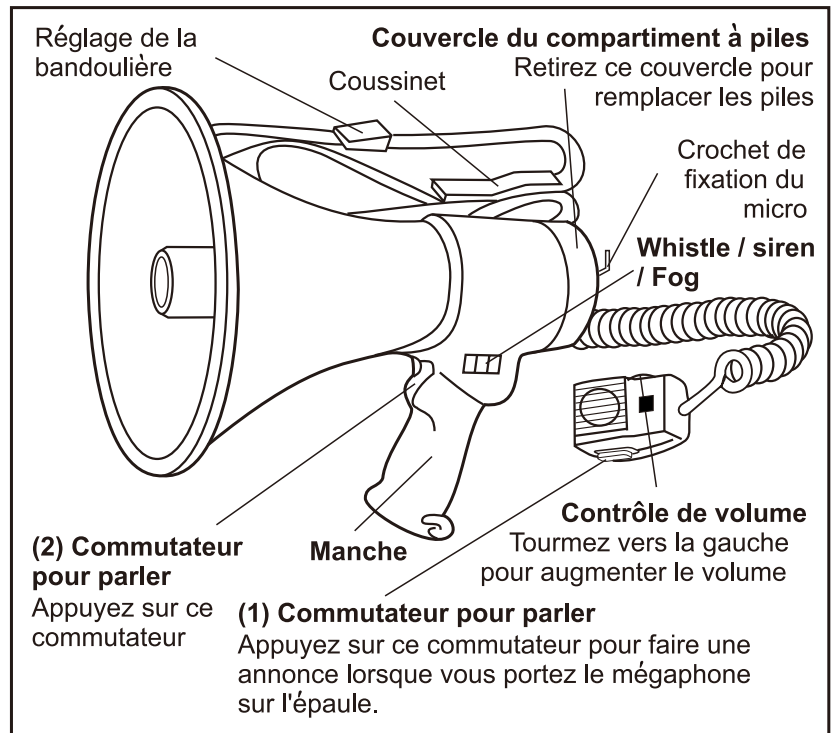
Portée.....0,5-0,7km selon les conditions climatiques  
 Alimentation.....8 piles R14 (non fournies)  
 Poids.....Env. 1,65kg sans piles  
 Dim.....230 (f) ´ 340mm



**Mégaphone à main ou d'épaule (avec bandoulière). Modèle polyvalent avec microphone amovible, anti-parasité, monté sur un câble spiralé avec interrupteur marche/arrêt et contrôle de volume. Structure en métal et ABS.**

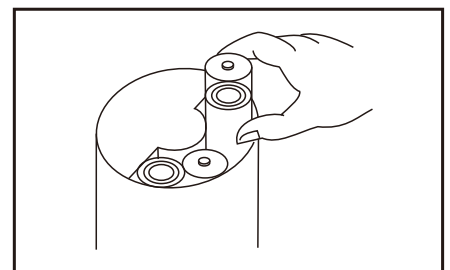
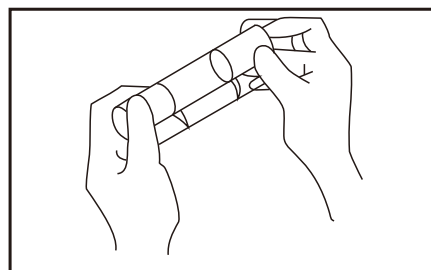
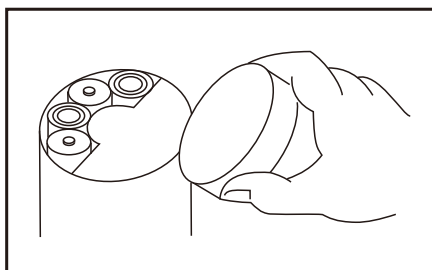
### Mode d'emploi

1. Lorsque vous portez le mégaphone sur l'épaule, appuyez sur le commutateur Marche/Arrêt (1) sur le côté gauche du microphone pour parler.
2. Si vous tenez le mégaphone par le manche, fixez le microphone sur le crochet du mégaphone et appuyez avec votre index sur le commutateur Marche/Arrêt (2) pour parler.
3. Dirigez le pavillon du mégaphone sur le public et parlez dans le micro. Approchez le micro de votre bouche et parlez normalement.
4. Tournez le contrôle de volume sur la droite du micro et ajustez le volume sans produire d'effet Larsen.



### Remplacement des piles

- 1 Desserrez la vis qui tient le couvercle du compartiment à piles sur l'arrière du mégaphone et retirez le couvercle.
- 2 Insérez 8 piles R14 dans le supprt en respectant la polarité.
- 3 Introduisez le supprt dans le compartiment du mégaphone en respectant la polarité.



### Notes

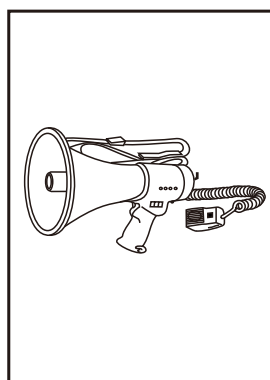
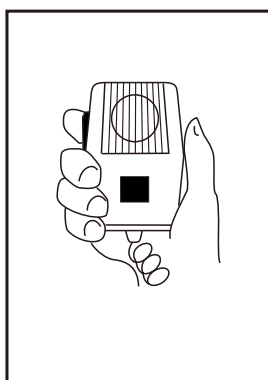
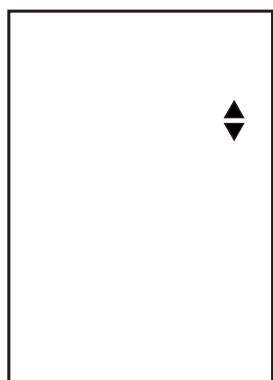
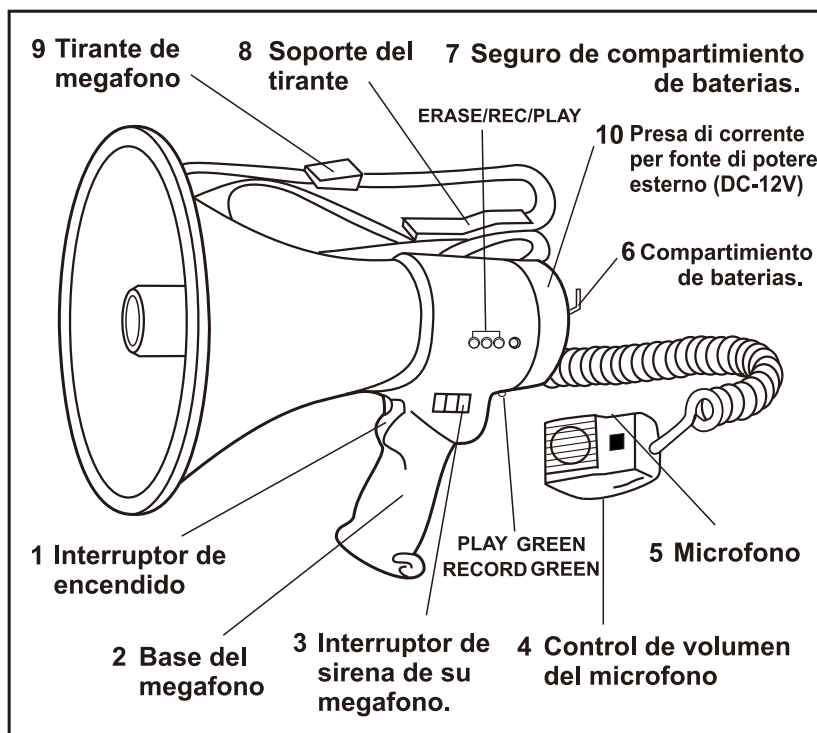
- 1 Assurez-vous que les piles sont insérées avec la bonne polarité.
- 2 Retirez les piles lorsque le mégaphone n'est pas utilisé pendant une durée prolongée.
- 3 Des piles épuisées ne donnent pas suffisamment de volume. Remplacez les piles à des intervalles réguliers.

### Caractéristiques techniques

Portée.....0,5-0,7km selon les conditions climatiques  
 Alimentation.....8 piles R14 (non fournies)  
 Poids.....Env. 1,65kg sans piles  
 Dim.....230 (f) ´ 340mm

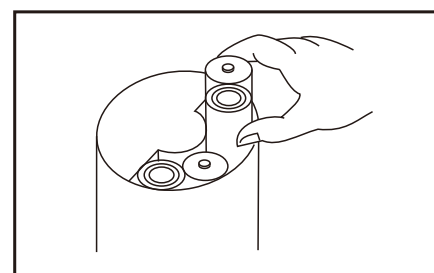
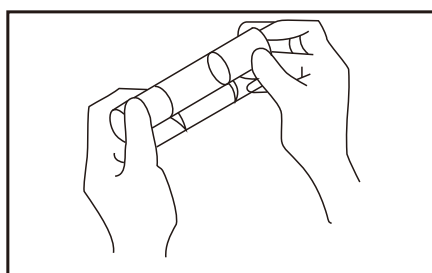
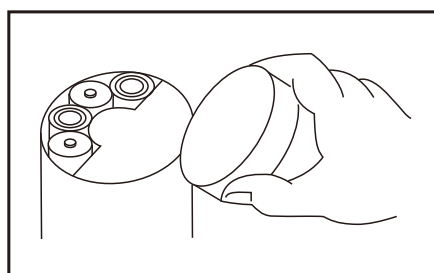
## Instrucciones de operacion

1. Para accionar su megafono, simplemente oprima el gatillo No. 1 ó el interruptor No. 8 del microfono y hable frente a el. El microfono, puede ser descolgado del megafono si Usted asi lo desea.
2. Regule el volumen de su megafono con el interruptor No.5 situado a un costado del microfono.
3. Su megafono esta equipado con una sirena la cual es accionada con el interruptor No.3 Para accionar el efecto continuo, presione y libere el gatillo de su megafono.



## Baterias

- 1 Libere el seguro del compartimiento de baterias (3).
- 2 Coloque 8 baterias tipo c (UM-2) asegurandose de que estas esten colocadas en la polaridad correcta.
- 3 Cierre y asegure la tapa del compartimiento de baterias.
- 4 Descargue las baterias de su megafono, cuando este no vaya a funcionar por largos periodos de tiempo.
- 5 Las baterias gastadas no dan rendimiento, ni suficiente volumen, reemplace sus baterias a intervalos regulares.



## Especificaciones

Alimentacion.....8 C (UM-2) (DC 12V)  
 Consumo de bateria.....15 hrs. Uso intermi tente  
 Rango de distancia.....2 Km area (despoblada) 0.8 Km Ciudad  
 Dimensiones.....230mm. Diam  
 340mm. Largo  
 Peso.....1.6Kg. (sin Baterias)

## NORME DI PROTEZIONE AMBIENTALE

I prodotti elettrici ed elettronici di eventuale scarto non dovranno essere disposti con i normali rifiuti domestici, ma smaltiti a norme di legge RAEE in base alle direttive Euripee 2002/96/CE e successive modifiche 2003/108/CE, informandosi presso il Comune di residenza o presso il rivenditore nel caso in cui il prodotto venga sostituito con uno analogo.



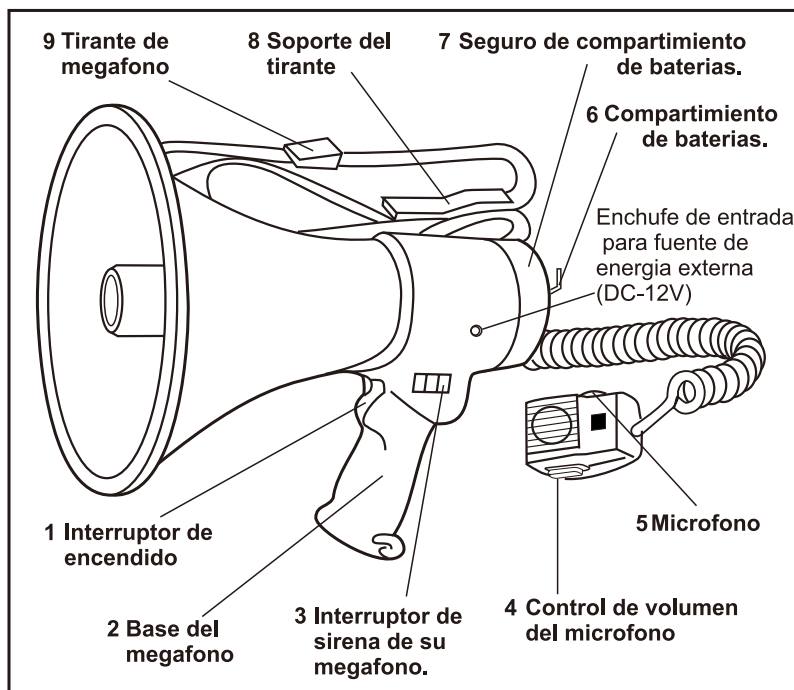


# MEGAFONO ER-66D.SD.WD.FD

Spanish

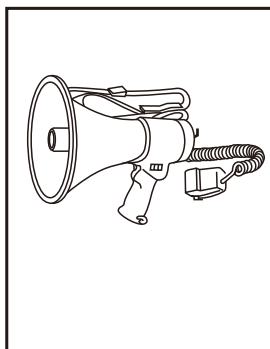
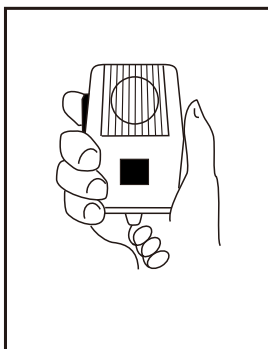
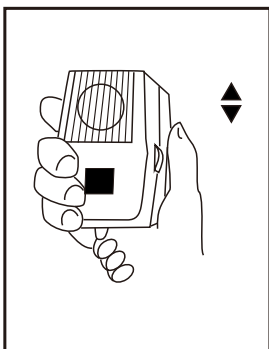
## Instrucciones de operacion

1. Para accionar su megafono, simplemente oprima el gatillo No. 1 ó el interruptor No. 8 del microfono y hable frente a el. El microfono, puede ser descolgado del megafono si Usted así lo desea.
2. Regule el volumen de su megafono con el interruptor No.5 situado a un costado del microfono.
3. Su megafono esta equipado con una sirena la cual es accionada con el interruptor No.3 Para accionar el efecto continuo, presione y libere el gatillo de su megafono.



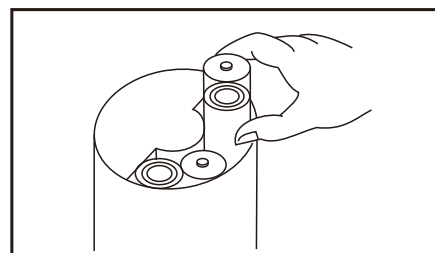
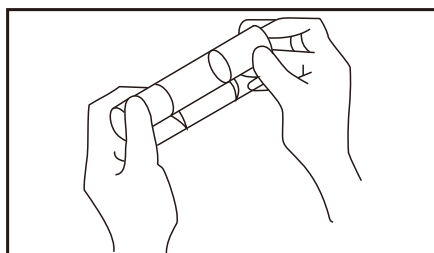
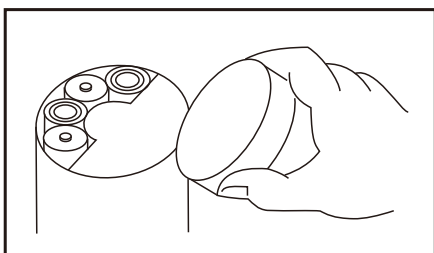
## Usando fuente de energia externa

1. Evite usarlo cuando el motor esta encendido, lo que puede acortar la vida del aparato.
2. Asegúrese de obtener la fuente de energía del coche a 12V (-) a tierra.
3. Es imposible operar batería de coche a 24V DC version (+) a tierra. Mal uso puede resultar en falla total del aparato.
4. Si un enchufe de cigarrillo del coche está taponado con cenizas de cigarrillo, etc, a menudo causa fallas de contacto.
5. La inserción del enchufe dentro del terminal de entrada de corriente externa permint a la corriente externa dominar sobre la batería para su funcionamiento.



## Baterias

- 1 Libere el seguro del compartimiento de baterias (3).
- 2 Coloque 8 baterias tipo c (UM-2) asegurandose de que estas esten colocadas en la polaridad correcta.
- 3 Cierre y asegure la tapa del compartimiento de baterias.
- 4 Descargue las baterias de su megafono, cuando este no vaya a funcionar por largos periodos de tiempo.
- 5 Las baterias gastadas no dan rendimiento, ni suficiente volumen, reemplace sus baterias a intervalos regulares.



## Especificaciones

Alimentacion.....8 ' C (UM-2)' (DC 12V)  
 Consumo de bateria.....15 hrs. Uso intermi tente  
 Rango de distancia.....1 Km area (despoblada) 0.5 Km Ciudad  
 Dimensiones.....230mm. Diam  
 340mm. Largo  
 Peso.....1.6Kg. (sin Baterias)



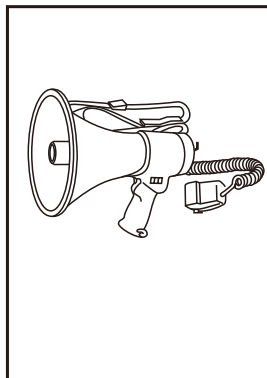
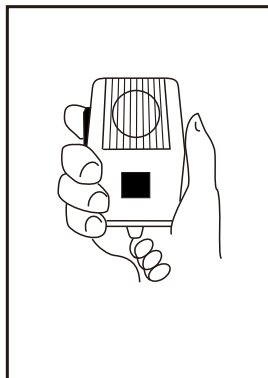
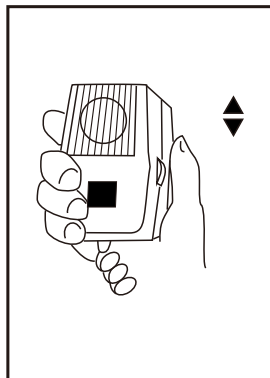
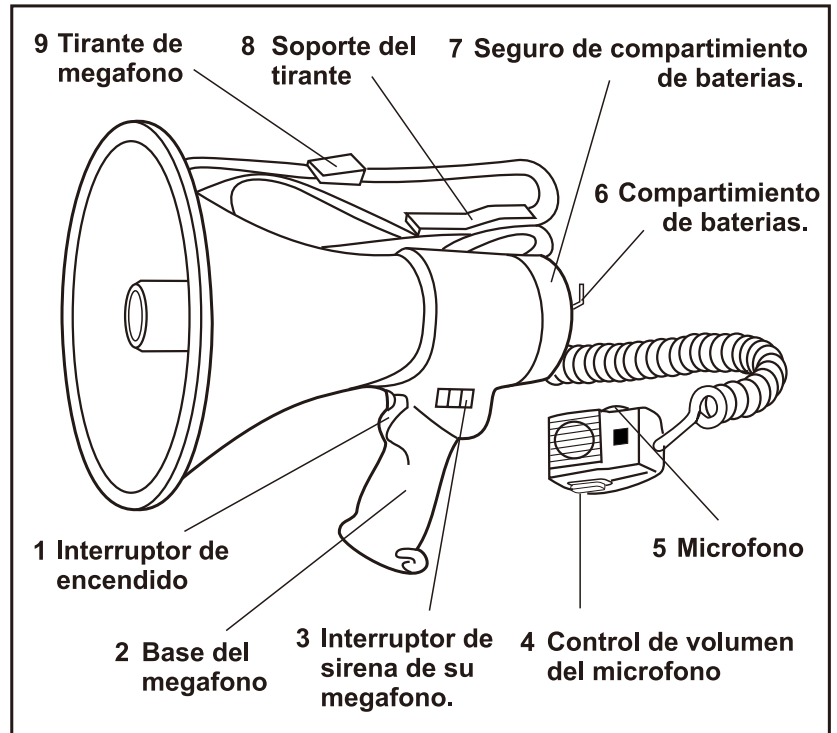
# MEGAFONO

ER-66.S.W.F



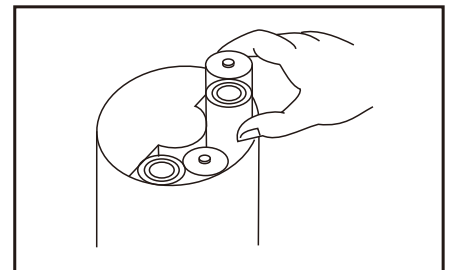
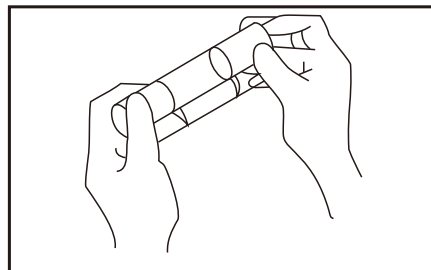
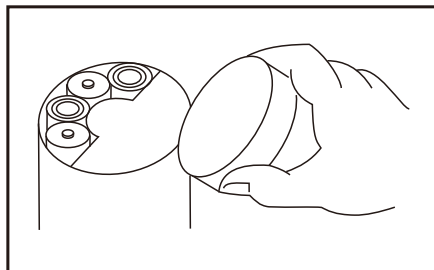
## Instrucciones de operacion

1. Para accionar su megafono, simplemente oprima el gatillo No. 1 ó el interruptor No. 8 del microfono y hable frente a el. El microfono, puede ser descolgado del megafono si Usted así lo desea.
2. Regule el volumen de su megafono con el interruptor No.5 situado a un costado del microfono.
3. Su megafono esta equipado con una sirena la cual es accionada con el interruptor No.3 Para accionar el efecto continuo, presione y libere el gatillo de su megafono.



## Baterias

- 1 Libere el seguro del compartimiento de baterias (3).
- 2 Coloque 8 baterias tipo c (UM-2) asegurandose de que estas esten colocadas en la polaridad correcta.
- 3 Cierre y asegure la tapa del compartimiento de baterias.
- 4 Descargue las baterias de su megafono, cuando este no vaya a funcionar por largos periodos de tiempo.
- 5 Las baterias gastadas no dan rendimiento, ni suficiente volumen, reemplace sus baterias a intervalos regulares.



## Especificaciones

Alimentacion.....8 ' C (UM-2)' (DC 12V)  
 Consumo de bateria.....15 hrs. Uso intermi tente  
 Rango de distancia.....1 Km area (despoblada) 0,5 Km Ciudad  
 Dimensiones.....230mm. Diam  
 340mm. Largo  
 Peso.....1.6Kg. (sin Baterias)





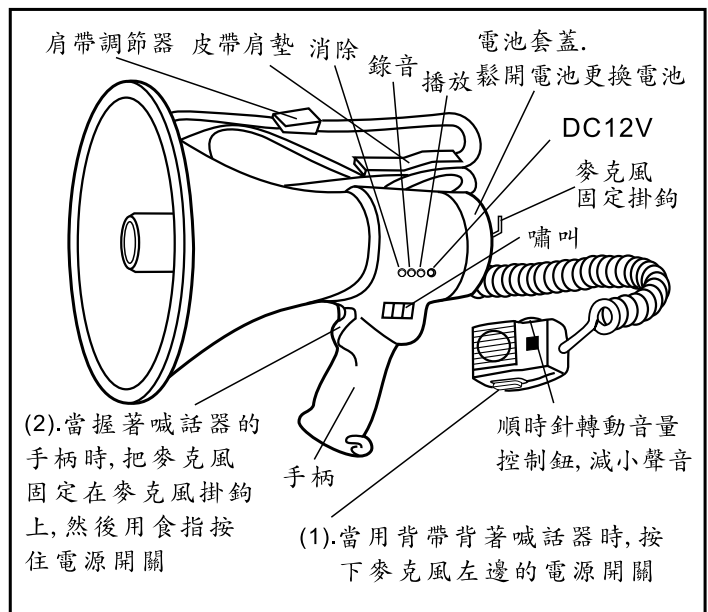
# ER-66SR.SDR.WR.使用說明書

手握式或肩帶式喊話器的使用(附背帶)

喊話器的開關按鈕和音量控制鈕分開設置,金屬和ABS結構

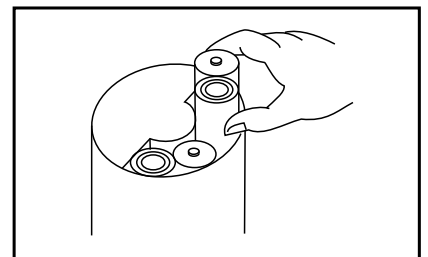
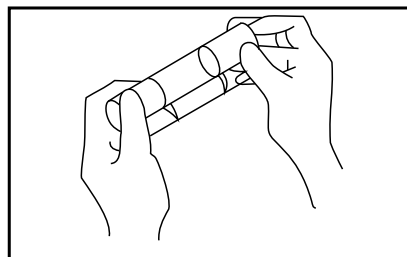
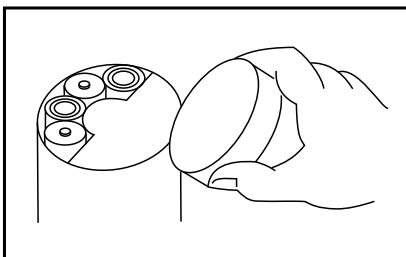
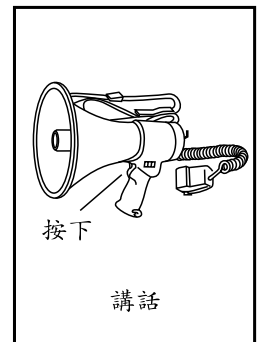
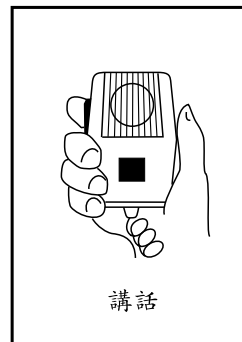
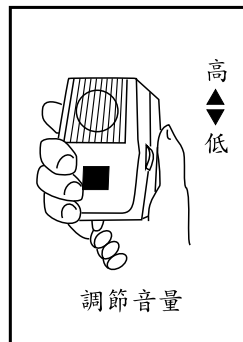
## 一. 操作說明

- 1.當用背帶背著喊話器時,按下麥克風左邊的電源開關。
- 2.當握著喊話器的手柄時,把麥克風固定在麥克風掛鉤上,然後用食指按住電源開關。
- 3.以一個適當的位置,用嘴對著喊話器的送話口說話,聲音就會傳出來。
- 4.轉動麥克風右邊的音量控制鈕,調節出理想聲音。



## 二. 更換電池

- 1.鬆開麥克風後部的電池蓋鈕,打開電池蓋。
- 2.按正確的極性插入8個C型電池到電池套裡。
- 3.把電池套按正確的極性放入電池機座內。



## 三. 錄音操作:

- 1.當錄音時,將手把上的滑動開關置於錄音/播放.同時,請把手把上的音量調至最小;此時按下中座上的消除鍵,綠燈點亮,消除完成時,綠燈會自動熄滅,請將消除鍵彈起,再按下中座上的錄音鍵,綠燈點亮;最後請將DM-80音量旋鈕轉到最大,可開始錄音;錄音時間60秒.如錄音完成請將該功能鍵彈起。
- 2.如停止錄音,只要將中座上的錄音鍵彈起.綠燈熄滅,即錄音停止。
- 3.如播放錄音,將中座上的放音鍵按下,綠燈常亮,便可放音;(它可來回播放).時間不限,到主機電源供應不上,它會停止播放。

- 4.如停止播放,只要將中座上的播放鍵彈起,綠燈熄滅,播放停止.
- 5.如不使用錄音/播放功能時,請將手把上開關撥到講話處.

#### 四. 注意

- 1.應弄清電池是否按正確的極性裝入機內。
- 2.當長時間不使用喊話器時,應取出電池。
- 3.當電池消耗到不能提供理想音量時,應按時有規律的更換電池。

#### 五. 技術規格

範圍	0.5-0.7KM(依操作條件而定)
電源供應	8個C型電池(隨機不附加電池)
重量	約1.65kg(含電池)
尺寸	230mm×340mm



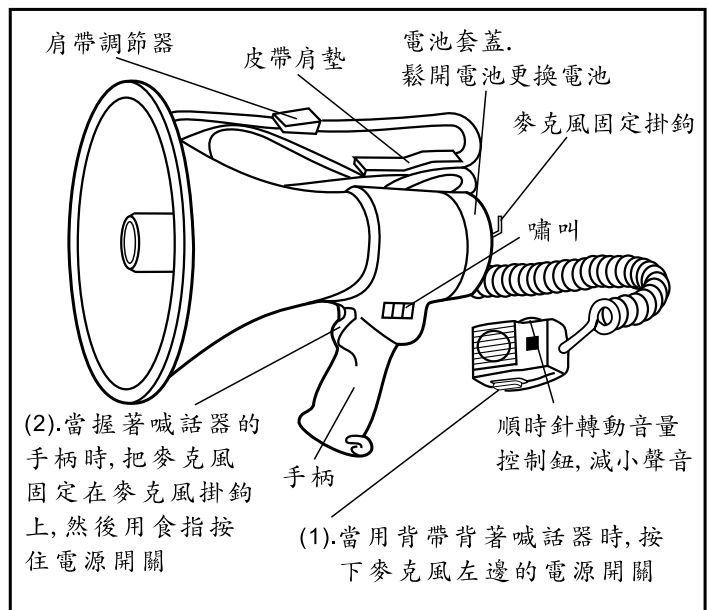
# ER-66S.W.F 使用說明書

手提式或肩帶式喊話器的使用(附背帶)

喊話器的開關按鈕和音量控制鈕分開設置,金屬和ABS結構

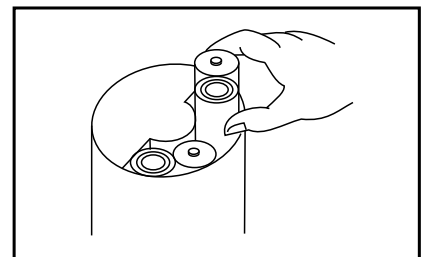
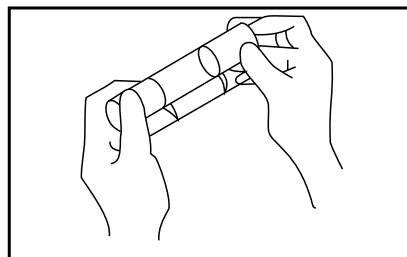
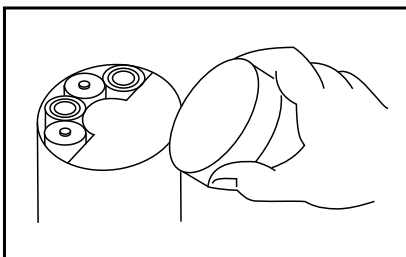
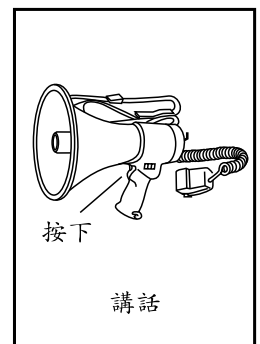
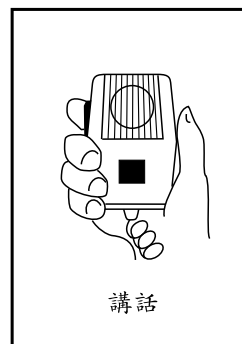
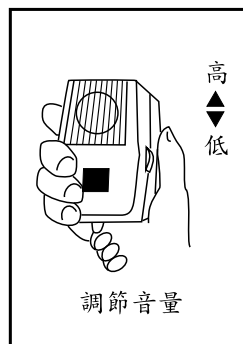
## 一. 操作說明

- 1.當用背帶背著喊話器時,按下麥克風左邊的電源開關。
- 2.當握著喊話器的手柄時,把麥克風固定在麥克風掛鉤上,然後用食指按住電源開關。
- 3.以一個適當的位置,用嘴對著喊話器的送話口說話,聲音就會傳出來。
- 4.轉動麥克風右邊的音量控制鈕,調節出理想聲音。



## 二. 更換電池

- 1.鬆開麥克風後部的電池蓋鈕,打開電池蓋。
- 2.按正確的極性插入8個C型電池到電池套裡。
- 3.把電池套按正確的極性放入電池機座內。



## 三. 注意

- 1.應弄清電池是否按正確的極性裝入機內。
- 2.當長時間不使用喊話器時,應取出電池。
- 3.當電池消耗到不能提供理想音量時,應按時有規律的更換電池。

## 四. 技術規格

範圍	0.5-0.7KM(依操作條件而定)
電源供應	8個C型電池(隨機不附加電池)
重量	約1.65kg(含電池)
尺寸	230mm×340mm